

Beer Pong

77492



(D)

ACHTUNG! Nur im flachen Wasser verwenden. Farbliche und technische Änderungen bleiben vorbehalten. Bitte verwahren Sie diese Hinweise für eine eventuelle Korrespondenz.
Inkl. Ball (Becher nicht enthalten).

GEBRAUCHSANLEITUNG

Das Aufblasen dieser Artikel sollte mit einer Hand- oder Fußpumpe erfolgen. Die Luft kann auch mit dem Mund eingeblasen werden. – Keinen Kompressor verwenden! Zu starkes Aufblasen führt zum Platzen der Schweißnähte. Die Innenseite des Artikels muss nach dem Aufblasen noch leicht wellig sein. Die Ventile sollten in die Luftkammern hineingedrückt werden, um ein unbeabsichtigtes Öffnen zu vermeiden. Zum Ablassen der Luft werden die Ventile aus den Luftkammern herausgezogen und geöffnet.

BITTE BEACHTEN!

Das Material, aus dem dieser Aufblasartikel hergestellt wurde, ist kälteempfindlich. Zum Reinigen Wasser und Seife verwenden. Keine Chemikalien benutzen!

(GB)

WARNING! Only to be used in shallow waters. Subject to technical change and change of color. Please keep this information for any possible correspondence. Incl. ball (cups not included).

INSTRUCTIONS

Inflation should be done with a hand or foot pump, inflation by mouth is also possible. - Never use a compressor! - As a result of too strong inflation welds will burst. Valves should be pressed into the chambers in order to avoid unintentional opening. For deflating air the valves have to be put out of the chambers and must be opened.

PLEASE NOTE:

The material of this item is sensitive to coldness. Sharp and pointed things will destroy the item for cleaning purpose please only use water and soap, never chemicals!

(F)

ATTENTION! Utiliser seulement dans l'eau peu profonde. Sous réserves de modifications techniques et relatives aux couleurs. Conservez ces indications pour une éventuelle correspondance. Balle incluse (gobelets non fournis).

MODE D'EMPLOI

Le gonflage doit se faire manuellement ou à l'aide d'un gonfleur à pied. Il peut être aussi gonflé à la bouche. Ne surtout pas utiliser de compresseur. Un gonflage excessif peut provoquer l'éclatement des coutures. La partie intérieur doit - après gonflage - être légèrement vallonnée. Les valves doivent être pressées dans les chambres à air de façon à éviter un égonflage involontaire. Pour le dégonflage, sortir les valves des chambres à air et les ouvrir.

ATTENTION!

Le matériel a été fabriqué est sensible au froid. Pour le nettoyage n'utiliser que de l'eau et du savon, en aucun cas un produit chimique.

(I)

AVVERTENZA! Utilizzare solo in acque poco profonde. Con riserva di possibili cambiamenti tecnici e di colore. Conservate per favore queste annotazioni per un'eventuale corrispondenza. Pallina inclusa (tazze non incluse).

ISTRUZIONI D'USO

Gonfiare con una pompa a mano od una pompa a pedale. - Non usare compressor! - Un gonfiamento troppo forte causa la rottura delle saldature. Dopo il gonfiamento, la parte interna della piscina deve restare leggermente ondulata. Quando la piscina ha raggiunto la sua forma, può essere deposta su una superficie piana e pulita. A questo punto può essere riempita d'acqua. Per evitare di aprire involontariamente le valvole, è opportuno introdurre le stesse nelle camere d'aria. Per togliere l'aria togliere le valvole dalla camera d'aria ed aprirle.

ATTENZIONE!

Il materiale con cui è stata prodotta questa piscina è sensibile al freddo. Non gonfiare a temperature sotto i +10° C. Oggetti a spigoli vivi ed a punta possono rovinare la piscina. Per la pulizia usare acqua e sapone. Non usare prodotti chimici!

(E)

¡ADVERTENCIA! Usar solo en aguas poco profundas. Reservado el derecho a modificaciones técnicas y de color. Por favor, guarde estas indicaciones para cualquier consulta. Incl. pelota (vasos no incluidos).

INSTRUCCIONES DE USO

Se recomienda usar una bomba manual o de pie para inflar el artículo. También se puede inflar con la boca. ¡No utilice compresor! Si se infla demasiado podrían explotar las uniones. La cara interior del artículo debe seguir ligeramente ondulada después de inflarlo. Las válvulas deben estar metidas en las cámaras de aire para evitar que se abran accidentalmente. Para sacar el aire, saque las válvulas de las cámaras de aire y ábralas.

¡TENGA CUIDADO!

El material con el que se ha elaborado el hinchable es sensible al frío. Para limpiarlo, use agua y jabón. ¡No utilice productos químicos!

(NL)

WAARSCHUWING! Alleen in ondiep water gebruiken. Kleur- en technische veranderingen voorbehouden. Deze adviezen s.v.p. bewaren voor eventuele correspondentie.
Incl. bal (bekers niet inbegrepen).

GEBRUIKSAANWIJZING

Dit artikel moet met behulp van een hand- of voetpomp worden opgeblazen. Ook kunt u het artikel met de mond opblazen. - Gebruik in geen geval een compressor! Wanneer het artikel met teveel kracht wordt opgeblazen, kunnen de lasnaden knappen. De binnenkant van het artikel moet na het opblazen nog enigszins gegolfd zijn. De ventielen moeten naar binnen, in de luchtkamers worden gedrukt, om te voorkomen dat deze per ongeluk worden geopend. Om de lucht uit het artikel te laten stromen trekkt u de ventielen uit de luchtkamers en opent u ze.

LET OP!

Het materiaal waarvan dit bassin is gemaakt is gevoelig voor kou. Gebruik voor het reinigen water en zeep. Gebruik geen chemicaliën!

(S)

VARNING! Använd endast i grunt vatten. Innehåll och färg kan variera. Spara förpackningen. Inkl. ball (bågar ingår ej).

BRUKSANVISNING

Plaskedammen skal blåses opp med en hånd eller fotpumpe. Kan også blåses opp med munn. Kompressor må ikke benyttes. Artikkelen må ikke overfylles med luft, men kun fylles til den har fått sin naturlige form. For mye luft kan. Ventillene bør trykkes inn i plaskedammen, slik at den ikke kan åpnes med vann i bassenget. For å ta luften ut av plaskedammen tas ventilen ut og åpnes.

VAER OPPMERKSOM PÅ FØLGENDE.

Plastfolien tåler ikke laver temperaturer. Ved rengjøring benyttes kun vann og sepe. Chemikalier må ikke benyttes.

(PL)

OSTRZEŻENIE! Używaj tylko w płytkiej wodzie. Zastrzega się możliwość zmian kolorystycznych i technicznych. Prosimy o zachowanie powyższych informacji do ewentualnej korespondencji. Z piłka (kubki nie należą do zestawu).

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Produkt należy napełniać powietrzem przy pomocy ręcznej lub nożnej pompki. Można go także nadmuchać ustami. - Nie stosować sprężarki! Zbyt silne nadmuchiwanie powoduje rozszczelnienie się spoin. Po napełnieniu powietrzem produkt powinien być lekko pofalowany po stronie wewnętrznej. Zawory należy wcisnąć do komór powietrznych, tak aby nie doszło do ich niezamierzonego otwarcia. W celu spuszczenia powietrza należy wyjąć zawory z komór powietrznych i otworzyć je.

PROSZĘ PAMIĘTAĆ!

Materiał, z którego wykonano produkt, jest wrażliwy na działanie niskiej temperatury. Nie stosować środków chemicznych!

(CZ)

UPOZORNĚNÍ! Používejte pouze v mělké vodě. Barevné a technické změny vyhrazeny. Tyto pokyny si odložte pro případnou korespondenci. Včetně míč (poháry nejsou součástí balení).

NÁVOD K POUŽITÍ

Naufukování tohoto výrobku by se mělo provádět pomocí ruční nebo nožní pumpy. Vzduch lze naufuknout i ústy. - Nepoužívejte kompresor! Nadměrné naufuknutí vede k prasknutí svarů. Vnitřní strana výrobku se musí po naufuknutí ještě mírně vlnit. Ventily musí být ve vzduchových komorách zatlačeny dovnitř, aby se zabránilo jejich neúmyslnému otevření. Za účelem vypuštění vzduchu se ventily vytáhnou ze vzduchových komor a nechají otevřené.

DODRŽUJTE PROSÍM NÁSLEDUJÍCÍ POKYN!

Materiál, ze kterého je nafukovací výrobek vyroben, je citlivý na chlad. K čištění použijte vodu a mýdlo

(SK)

UPOZORNENIE! Používajte iba v plytkej vode. Farebné a technické zmeny vyhradené. Tieto pokyny si odložte pre prípadnú korešpondenciu. Vráťane lopty (pohár nie sú súčasťou).

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Výrobok sa nafukuje ručnou alebo nožnou pumpou. Vzduch možno naplniť aj ústami. - Nepoužívajte kompresor! Pri silnom nafuknutí sa potrhajú švy. Vnútorňa strana výrobku musí ostať zľahka zvlnená aj po nafuknutí. Ventily treba zasunúť do vzduchových komôr, aby sa zabránilo náhodnému otvoreniu. Vzduch sa vypustí vytiahnutím a otvorením ventilov zo vzduchových komôr.

UPOZORNENIE!

Materiál, z ktorého je vyrobený nafukovací výrobok, je citlivý na zimu. Nepoužívajte chemikálie!

(SI)

OPOZORILO! Uporabljajte le v plitvi vodi. Pridržujemo si pravico do sprememb barv in tehničnih sprememb. Prosimo, da ta navodila shranite za morebitno korespondenco. Vključno z žogo (skodelice niso priloženi).

NAVODILA ZA UPORABO

Te izdelke napihujte z ročno ali nožno tlačilko. Zrak lahko vpihujete tudi z usti. – Ne uporabljajte kompresorja! Zaradi premočnega napihovanja lahko počijo varjeni šivi. Ko je izdelek napihjen, mora biti notranja stran še rahlo valovita. Ventile potisnite v zračne komore, da preprečite nenamerno odpiranje. Zrak spustite tako, da iz zračnih komor izvlčete ventile in jih odprete.

PROSIMO, UPOŠTEVAJTE!

Material, iz katerega je izdelan ta napihljiv izdelek, je občutljiv na mraz. Za čiščenje uporabite vodo in milo. Ne uporabljajte kemikalij!

(HR)

UPOZORENJE! Koristite samo u plitkoj vodi. Zadržavamo pravo na promjenu boje i tehničke promjene. Molimo sačuvajte ove napomene za eventualnu korespondenciju. Uključujući loptu (čšaše nisu uključeni).

UPUTE ZA UPORABU

A terméket kézi vagy lábpumpával kell felfújni. A levegő szájjal is befújható. – Ne használjon kompresszort! Túl erős fújáskor a hegesztési varratok szétnyílnak. A termék belső oldalának felfújás után még kissé hullámosnak kell lenniük. A szelepeket be kell nyomni a légkamrákba, nehogy véletlenül kinyíljanak. A levegő kieresztéséhez ki kell húzni a légkamrákból, majd ki kell nyitni a szelepeket.

MOLIMO PAZITE!

A felfújható termék anyaga hidegre érzékeny. Tisztításhoz vizet és szappant kell használni. Ne használjon vegyszert!

(BA)

UPOZORENJE! Koristite samo u plitkoj vodi. Zadržavamo pravo promjene boja i tehničkih promjena. Molimo sačuvajte ove upute za eventualnu korespondenciju. Uključujući loptu (čšaše nisu u sklopu proizvoda).

UPUTSTVA ZA KORIŠTENJE

Napuhavanje ovog proizvoda bi se trebalo vršiti ručnom ili nožnom pumpom. Zrak se može upuhati i ustima. – Ne upotrebljavajte kompresor! Prejako napuhavanje dovodi do pucanja zavarenih spojeva. Unutrašnja strana proizvoda nakon napuhavanja mora biti još blago valovita. Ventil bi trebali biti utisnuti u zračne komore da bi se izbjeglo nenamjerno otvaranje. Za ispuštanje zraka treba izvući i otvoriti ventile iz zračnih komora.

OBRTITE PAŽNJU!

Materijal od kojeg je proizveden ovaj proizvod na napuhavanje je osjetljiv na hladnoću. Za čišćenje koristiti vodu i sapun. Ne upotrebljavati hemikalije!

(HU)

FIGYELMEZTETÉS! Csak sekély vízben használható. Színbeli és műszaki változtatások joga fenntartva. Kérjük, őrizze meg ezt az útmutatót esetleg felmerülő problémák tisztázásához. Labdával együtt (a poharak nem tartozék).

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A terméket kézi vagy lábpumpával kell felfújni. A levegő szájjal is befújható. – Ne használjon kompresszort! Túl erős fújáskor a hegesztési varratok szétnyílnak. A termék belső oldalának felfújás után még kissé hullámosnak kell lenniük. A szelepeket be kell nyomni a légkamrákba, nehogy véletlenül kinyíljanak. A levegő kieresztéséhez ki kell húzni a légkamrákból, majd ki kell nyitni a szelepeket.

FONTOS TUDNIVALÓ!

A felfújható termék anyaga hidegre érzékeny. Tisztításhoz vizet és szappant kell használni. Ne használjon vegyszert!

(RO)

AVERTISMENT! Utilizați numai în apă puțin adâncă. Ne rezervăm dreptul la modificări ale culorilor și la modificări tehnice. Păstrați aceste indicații pentru o eventuală corespondență. Inclusiv minge (cupele nu sunt incluse).

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Umflați articolul cu o pompă de mână sau de picior. Articolul poate fi umflat de asemenea, cu gura. -Nu folosiți un compresor! Umflarea excesivă cauzează spargerea în locurile de îmbinare. Partea interioară a articolului trebuie să fie încă ușor ondulată după umflare. Ventilele trebuie împinse în camerele de aer, pentru a se împiedica o deschidere accidentală. Pentru dezumflarea articolului scoateți ventilele din camerele de aer și deschideți-le.

A SE RESPECTA!

Materialul din care a fost confecționat acest articol este sensibil la temperaturi reduse. Nu folosiți substanțe chimice!